RESIDENTIAL CARE HOMES (ELDERLY PERSONS) ORDINANCE

老 院 條 安 例

(Chapter 459, Laws of Hong Kong) (香港法例第459章)

LORCHE Number

0408 牌照處檔號

Licence Number 牌照編號

16064

Licence of Residential Care Home for the Elderly 安 老 院 牌 照

1.	This licence is issued under Part IV, Section, of the Residential Care Homes (Elderly Persons) Ordinance in respect of the undermentioner residential care home	
2.	名稱(英文) Yan Oi Convalescent Home 名	ame (in Chinese) 稱(中文) <u>仁愛護理安老院</u>
	(b) (i) Address of home 1/F, King Leong Mansion, 130 Fa Yuen Street, Mong	Kok, Kowloon
	安老院地址 九龍旺角花園街130號景亮大厦1字樓	
	(ii) Premises where home may be operated same as above 可開設安老院的處所	
	as more particularly shown and described on Plan Number <u>0408(5)</u> de 其詳情見於圖則第 <u>0408(5)</u> 號,該圖則現存本人處,並經本人批	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	(c) Maximum number of persons that the residential care home is capable of accomm 安老院可收納的最多人數34	modating —
3.	Particulars of person / company to whom / which this licence is issued in respect of the above residential care home 獲發上述安老院牌照人士/公司的資料-	
		Name / Company (in Chinese)
	姓名/公司名稱(英文) Yan Oi Convalescent Home Limited 女 (b) Address 1/F, King Leong Mansion, 130 Fa Yuen Street, Mong Kok, Kowloon	性名/公司名稱(中文)
	地址 九龍旺角花園街130號景亮大廈1字樓	
4.	The person / company named in paragraph 3 above is authorized to operate, keep, manage or otherwise have control of a residential care home of the following type: Care and Attention Home 第3段所述的人士/公司已獲批准經營、料理、管理或以其他方式控制一所屬 高度照顧 種類的安老院。	
5.	This licence is valid for months effective from the date of issue	to cover the period from 1 June 2024 to
	31 May 2026 inclusive. 本牌照由簽發日期起生效,有效期為 24 個月,由 2024年 首尾兩天計算在內。	6月1日 至 2026年5月31日 止
6.	This licence is issued subject to the following conditions — 本牌照附有下列條件—	
7.	This licence may be cancelled or suspended in exercise of the powers vested in me under Ordinance in the event of a breach of or a failure to perform any of the conditions set on 若有關安老院違反或未能履行以上第6段所列的任何條件,本人可行使安老院條何。	ut in paragraph 6 above.
	2024年6月1日	已簽署
	Date 日期	for Director of Social Welfare Hong Kong Special Administrative Region 香港特別行政區社會福利署署長

WARNING

Licensing of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap. 123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

安老院獲發給牌照,並不表示其經營者或任何其他人士毋須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該安老院的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。